

**Obstarávateľ**

Cestovná kancelária FIFO s r.o.
Teplická 43, P.O. BOX B-26, 921 16 Piešťany
IČO: 31443770 IČ DPH: SK2020388513

Zmluva o zájazde na objednávku (FORFAIT) pre organizovanú skupinu

uzatvorená v zmysle zákona č. 170/2018 Z. z.

Predmetom zmluvy je záväzok cestovnej kancelárie obstarat' zájazd a tomu zodpovedajúci záväzok objednávateľa zaplatiť cestovnej kancelárii dohodnutú cenu.

KONTAKT

Pobočka: **CK FIFO, Horná 12, 974 01 Banská Bystrica**
Bankový účet: **TatraBanka: SK30 1100 0000 0026 2323 1007**
Telefón, e-mail: 048/4154392, fifobb@fifo.sk

OBJEDNÁVATEĽ

Meno (názov): **Odborné učilište internátne**
Adresa: **Ulica J. A. Komenského 70/43, 991 06 Želovce**
IČO (IČ DPH): **37819003**
Telefón, e-mail: **0907484692 riaditel@soszelovce.sk**
V zastúpení: **Ing. Andrea Bánovská**

INFORMÁCIE O ZÁJAZDE

Kód a názov zájazdu: **CROA401BB**
Exkurzia: Rovinj – Poreč – Pula – Beradine jaskyňa – Olivová farma – Múzeum traktorov – Plitvické jazerá
Termín: **7.5./12.5.2024 (utorok - nedeľa)**
Počet cestujúcich celkom: **12**
Počet plne platiacich osôb: **12** **Počet osôb zdarma:** **0**
Minimálny zmluvný počet plne platiacich osôb: **12**

CENA

	1 osoba	počet osôb	celkom
Cena za zájazd	349,00€	12	4.188,00 €
Vstup NP Plitvické jazerá 12 osôb	23,00 €	12	276,00 €
Olivová farma prehliadka + ochutnávka 12 osôb	27,00€	12	324,00 €
Cestovné poistenie A1-T-E 22,80€	22,80 €	12	273,60 €
CEKOVÁ CENA	421,80 €	12	5.061,60€

SLUŽBY ZAHRNUTÉ V CENE

Doprava: autokarová
Úbytovanie: 3 x ubytovanie v dvojlôžkových izbách (2x hotel Delfin Poreč-Plava Laguna, 1x hotel Pula)
Stravovanie: 3 x raňajky, 3x večera
Vstupy: Plitvické jazerá, Olivová farma
Iné: sprievodca CK FIFO
Cestovné poistenie: podľa rozpisu hore

ŠPECIFIKÁCIA SLUŽIEB PRE SKUPINU

Počet a štruktúra ubytovacích jednotiek:	- 6 x dvojposteľová izba
Nástupné mesto:	Veľký Krtíš – horné parkovisko Viničky (oproti Bille), Želovce pred SOŠ Želovce
Iné:	

PLATOBNÉ PODMIENKY

Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať platby v termínoch splatnosti dohodnutých v tomto splátkovom kalendári:

	termín do	suma	poznámky
1. splátka	19.2.2024	1.800,00 €	150€/osoba (fakturácia)
Doplatok	28.3.2024	3.261,00€	271,80€/osoba
SPOLU		5.061,60€	

ZVLÁŠTNE DOHODY (sú súčasťou zmluvy)

V cene nie je zahrnuté:

- * vstupy Baredine jaskyňa, Múzeum traktorov
- * miesta pobytovaná taxa, ak bude požadovaná.

* Na základe vývoja aktuálnych cien pohonných hmôt pre autobusovú dopravu môže byť navyše účtovaný palivový príplatok. Zároveň môže byť cena zvýšená v prípade zvýšenia cien povinných položiek určených orgánmi krajiny alebo obce (dane, vstupy do miest, miestne poplatky a podobne).

* Na zájazd je potrebný platný občiansky preukaz alebo cestovný pas s fotografiou.

POZNÁMKY (nie sú súčasťou zmluvy)

OSTATNÉ DOHODNUTÉ PODMIENKY

Objednávateľ je povinný poslať obstarávateľovi kompletný zoznam cestujúcich (rooming list) **na predpísanom formulári**, ktorý zabezpečí CK FIFO, a to najneskôr **do 15.3.2024**

Objednávateľ môže aj po uzatvorení Zmluvy, **najneskôr však 30 dní pred začiatkom zájazdu**, požiadať o zmenu počtu cestujúcich (zvýšenie resp. zníženie), resp. o dokúpenie ďalších služieb.

CK FIFO môže tieto zmeny Zmluvy odsúhlasiť, pričom zohľadňuje kapacitné, časové a zmluvné podmienky obchodných partnerov. Zároveň objednávateľa informuje o cenových podmienkach vyvolaných zmenami.

CK FIFO pošle objednávateľovi Cestovné informácie približne 7 dní pred odchodom na zájazd. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby Cestovné informácie FIFO dostal každý účastník zájazdu.

Objednávateľ, resp. ním poverený vedúci skupiny cestujúcich je povinný dbať na dodržiavanie domového poriadku daného ubytovacieho zariadenia ako aj o poriadok a nepoškodenie dopravného prostriedku počas prepravy skupiny. Taktiež je povinný dbať, aby osoby mladšie ako 18 rokov nepoužívali alkoholické nápoje.

PODMIENKY ODSTÚPENIA A ZMENY DOHODNUTÝCH SLUŽIEB

Platia "Všeobecné zmluvné podmienky Cestovnej kancelárie FIFO s r.o. pre skupinové zájazdy a služby cestovného ruchu na objednávku

(FORFAIT)". Prípadné zmeny dohodnutých služieb musia byť uvedené v písomnom dodatku k tejto Zmluve.

POISTENIE ZÁJAZDU PRE PRÍPAD ÚPADKU CESTOVNEJ KANCELÁRIE

Poistná zmluva č. 11-65175.

Poist'ovateľ: Union poisťovňa, a. s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, IČO 31 322 051,
www.union.sk, telefón: 0850 00 33 33, e-mail: union@union.sk.

Poistenie sa vzťahuje na zájazdy zakúpené v termíne od 01.12.2023 do 30.11.2024.

CESTOVNÉ POISTENIE UNION PRE ÚČASTNÍKOV ZAHRANIČNÝCH ZÁJAZDOV

Na poistené osoby uvedené v zozname cestujúcich sa vzťahuje cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov za nasledujúcich podmienok:

Poisťovateľ: Union poisťovňa, a. s.

Druh poistenia: jednorázové

Územná platnosť: Európa (E)

Riziková skupina: Turista (T)

Typ poistenia: uvedený v zozname pri každom cestujúcom samostatne

Rozsah poistenia a výška poistného krytia Union sú uvedené v súbore, ktorý je súčasťou tejto Zmluvy.

V prípade organizovanej skupiny je poisťná zmluva **uzatvorená dňom zaplataenia najbližšej splátky** odo dňa doručenia menného zoznamu cestujúcich obstarávateľovi. Cestovné poistenie sa považuje za zaplatené touto splátkou.

Ak je poisťná zmluva uzatvorená neskôr ako v deň uzavretia zmluvy, poistenie storna sa vzťahuje len na poistné udalosti, ktoré nastali najskôr 15 dní po dni uzatvorenia poistnej zmluvy.

Cena Cestovného poistenia (poistné) sa v čase od uzatvorenia Zmluvy o zájazde po uzatvorenie poistnej zmluvy (menný zoznam a najbližšia platba) môže zmeniť. Cestujúci je povinný zaplatiť vždy **aktuálnu cenu** Cestovného poistenia.

Asistenčná spoločnosť: Eurocross Assistance Czech Republic s.r.o., Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika, telefón: +420 2 9633 9644, e-mail: eurocross@eurocross.cz

Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami cestovného poistenia pre účastníkov zájazdov VPPCPUZ/0218, ktoré sú k dispozícii na kontaktných miestach poisťovateľa, na www.union.sk a na kontaktných miestach sprostredkovateľa.

Poistník svojim podpisom potvrdzuje:

a) že všetky ním uvedené údaje sú úplné a pravdivé

b) že mu boli oznámené Všeobecné poistné podmienky cestovného poistenia pre účastníkov zájazdov VPPCPUZ/0218

c) že vyššie uvedené poistené osoby mu dali súhlas na poskytnutie ich osobných údajov poisťovateľovi

d) že prevzal brožúru s názvom „Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov“, ktorá obsahuje prílohu k poistnej zmluve s názvom „Rozsah poistenia a výška poistného krytia pre cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov“,

v ktorej je uvedený obsah jednotlivých poistení, poistné

krytie a poistné sumy a Základné informácie o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu. Zároveň svojim podpisom potvrdzuje že sa oboznámil s jej obsahom a že s ním súhlasí

e) že mu bol pred uzavretím poistnej zmluvy odovzdaný Informačný dokument o poistnom produkte pre Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov

f) že berie na vedomie "Informačný formulár k neživotnému poisteniu a životnému poisteniu bez odkupnej hodnoty", ktorý je uvedený nižšie,

g) že dáva poisťovateľovi súhlas na vyhotovenie zvukových záznamov z telefonických rozhovorov na telefónnych číslach uvedených v Pokynoch pre poistených v brožúre s názvom „Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov“, v prípade vzniku poistnej udalosti týkajúcej sa poisteného v zmysle § 12 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov,

h) že tieto vyhlásenia neboli urobené pod nátlakom ani v časovej tiesni alebo za iných nevýhodných podmienok.

INFORMAČNÝ FORMULÁR K NEŽIVOTNÉMU POISTENIU A ŽIVOTNÉMU POISTENIU BEZ ODKUPNEJ HODNOTY

Názov poisťovateľa: Union poisťovňa, a. s.

Názov poistného produktu: Cestovné poistenie pre účastníkov zájazdov

Výška ročného poistného, ak je poisťná doba kratšia ako jeden rok, výška celkového poistného je uvedená v tejto zmluve o zájazde. Z toho: 45% na krytie rizík

17% na úhradu nákladov na uzavretie poistenia

38% na úhradu ostatných nákladov, daňových a odvodových povinností poisťovateľ a zisk poisťovateľa.

SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Objednávateľ berie na vedomie informáciu obstarávateľa, že poskytnutie požadovaných osobných údajov (meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, pohlavie, adresa bydliska, e-mailová adresa objednávateľa, telefónne číslo objednávateľa, číslo cestovného pasu resp. občianskeho preukazu cestujúcich) všetkých osôb uvedených v tejto zmluve je povinné a nevyhnutné na uzavretie zmluvy o zájazde. Neposkytnutie osobných údajov by znemožnilo túto zmluvu uzavrieť. Osobné údaje všetkých osôb uvedených v zmluve, budú poskytnuté aj tretím osobám, ak je to potrebné pre plnenie zmluvy.

Objednávateľ prehlasuje, že sa oboznámil so "Zásadami ochrany osobných údajov vo firme Cestovná kancelária FIFO s r.o.", tak ako sú uvedené na internetovej stránke www.fifo.sk a zaväzuje sa oboznámiť s nimi všetkých cestujúcich uvedených v tejto zmluve.

INFORMOVANOSŤ O DŔLEŽITÝCH ZMLUVNÝCH DOKUMENTOCH

Objednávateľ akceptovaním zmluvy vyhlasuje, že prevzal "Všeobecné zmluvné podmienky Cestovnej kancelárie FIFO s r.o. pre skupinové zájazdy a služby cestovného ruchu na objednávku (FORFAIT)", ktoré sú súčasťou tejto zmluvy, súhlasí s nimi a v plnom rozsahu ich prijíma, a to aj v mene všetkých cestujúcich.

PRÍLOHY, KTORÉ SÚ SÚČASŤOU ZMLUVY

- * Všeobecné zmluvné podmienky CK FIFO pre skupinové zájazdy a služby cestovného ruchu na objednávku FORFAIT
- * Rozsah cestovného poistenia a výška poistného krytia Union
- * Všeobecné poistné podmienky Cestovného poistenia Union
- * Zoznam cestujúcich - rooming list (dodá objednávateľ v dohodnutom termíne)

RÁMCOVÝ PROGRAM ZÁJAZDU

1. deň: pred polnocou odchod zo Veľkého Krtíša a Želoviec do Chorvátska, nočný transfer.
 2. deň: ráno príchod k Plitvickým jazerám, možnosť návštevy **NP Plitvice**. Podvečer pokračovanie v ceste na Istriu. Ubytovanie Hotel Delfin Poreč, večera, nocľah. (9 hodinová bezpečnostná prestávka).
 3. deň: ráno príchod do mestečka **Rovinj**, prechádzka po historickom centre a popri pobreží. Popoludní presun do mesta **Poreč**, prechádzka po historickom centre mesta, individuálne voľno. Podvečer návrat na ubytovanie v Poreči, večera, nocľah.
 4. deň: raňajky, presun na olivovú farmu pri mestečku Vodnjan. Po ceste krátka zastávka pri **Limski zaljev** - možnosť foto zastávky. Návšteva tradičnej rodinnej olivovej farmy - prechádzka po okolí, ochutnávka olivového oleja. Možnosť zastávky v mestečku **Vodjan**. Neskôr presun na ubytovanie v okolí Pula. Možnosť prechádzky popri morskej zátok, večera v hoteli, nocľah.
 5. deň: raňajky, presun do mesta **Pula**, prechádzka po historickom centre okolo kláštora a okolo amfiteátra. Neskôr popoludní presun ku Baredine jaskyni možnosť návštevy. Podvečer odchod na Slovensko.
 6. deň: v skorých ranných hodinách príchod do Želoviec a Veľkého Krtíša.
5. deň: príchod do Banskej Bystrice vo večerných hodinách.

CK FIFO si v prípade nutnosti vyhradzuje právo zmeny trasy a poradia programu zachovaní obsahu zájazdu.

Banskej Bystrici 16.2.2024
V _____ dňa _____

Ing. Jana Rybárová
Obstarávateľ

Objednávateľ

Cestovná kancelária FIFO s.r.o.
Teplica 49, 991 01 Teplice
príloha CK FIFO Banská Bystrica
Horná 12, 374 01 Banská Bystrica
IČ O: 47 520 025 13
Zapísaná v Obchodnom registri
Právny záznam: 14/2023/1023/T